

# BM 8

## Bedienmodul

## Bedienungs- und Installationsanleitung



**Bitte beachten Sie die Sicherheitshinweise  
und lesen Sie diese Anleitung vor Inbetrieb-  
nahme sorgfältig durch.**

## Sicherheitshinweise

### Netzanschlußvorschriften

Beachten Sie die Bedingungen Ihres örtlichen Energieversorgungsunternehmens und die VDE-Vorschriften. Ihre Heizungsregelung darf nur von dafür autorisiertem Fachpersonal installiert und gewartet werden.

- ⚠ Bei nicht fachgerechter Installation besteht Gefahr für Leib und Leben.

### Gewährleistungsbedingungen

Bei nicht fachgerechter Installation, Inbetriebnahme, Wartung und Reparatur des Reglers besteht kein Anspruch auf Garantieleistungen durch den Hersteller.

### Wichtige Textstellen

- ! Wichtige Hinweise sind mit einem Ausrufungszeichen markiert.
- ⚠ Mit diesem Achtungszeichen wird in dieser Anleitung auf Gefahren hingewiesen.

### Installation

Hinweise zur Installation und zur Inbetriebnahme sowie einen Anschlußplan finden Sie in Teil 3 dieser Anleitung.

## Beschreibung

### Konformitätserklärung



Dieses Gerät entspricht bei Berücksichtigung der zutreffenden Installationsvorschriften sowie der Herstelleranweisungen den Anforderungen der relevanten Richtlinien und Normen.

### Funktion

Das Bedienmodul ermöglicht die komfortable Eingabe und Anzeige von Anlagenparametern (z.B. Zeit, aktuelle Warmwassersolltemperatur) und Heizkreisparametern (z.B. Heizzeiten und gewünschte Raumtemperatur) für die Heizungsanlage aus dem Wohnraum des Benutzers. Somit kann die Heizanlage ständig überwacht und optimiert werden.

Zusätzlich kann durch das Bedienmodul eine Korrektur der witterungsgeführten Regelung durch eine Raumtemperatur Aufschaltung durchgeführt werden.

**Inhaltsverzeichnis**

<b>Allgemeines</b>	<b>2</b>
<b>Sicherheitshinweise</b>	<b>2</b>
Netzanschlußvorschriften	2
Gewährleistungsbedingungen	2
Wichtige Textstellen	2
Installation	2
<b>Beschreibung</b>	<b>2</b>
Konformitätserklärung	2
Funktion	2
<b>Inhaltsverzeichnis</b>	<b>3</b>
<b>Teil1: Bedienung</b>	<b>6</b>
<b>Bedienung im Normalbetrieb</b>	<b>6</b>
▶ Betriebsartenschalter	6
☐ ECO-Taste (Heizzeit-Unterbrechung)	7
☐ Party-Taste (Heizzeit-Verlängerung)	7
Veränderung der eingestellten Raum Solltemperatur	8
Anzeige im Normalbetrieb	8
<b>Veränderung der Einstellungen</b>	<b>9</b>
Bedienebenen	10
Bereiche	11
Allgemein	11
Anzeigen	11
Benutzer	11
Zeitprogramme	11
Fachmann	11
Ebenen	11

Anlage	11
Warmwasser	11
Heizkreis	11
<b>Teil 2: Übersicht der Anzeige- und Einstellwerte</b>	<b>12</b>
<b>Bereich Allgemein</b>	<b>12</b>
Datum/Zeit/Ferien	12
Service	14
SW-NR XXX-XX	14
BRENN LAUFZ und BRENN STARTS	14
RESET ...	14
<b>Bereich Anzeigen</b>	<b>15</b>
Anlage	15
T-AUSSEN	15
T-WE SOLL	15
T-WE	15
Modulation	15
T-RELAIS 1	15
Warmwasser	16
Heizkreis	16
<b>Bereich Benutzer</b>	<b>17</b>
Anlage	17
DEUTSCH => Sprache	17
KONTRAST	17
AUSWAHL-ANZ	17
STATUS	18
Warmwasser	18
1X WWASSER (1x Warmwasser)	18
Heizkreis	19
T-RAUM SOLL 1-3	19

T-ABSENKUNG	19	HK-FUNKTION (Heizkreisfunktion)	29
T-ABWESEND	19	BETRIEB HKP (Betriebsart der Pumpen)	29
BOB-WERT	19	MAX T-VORL (maximale Vorlauftemperatur)	30
HEIZGRENZE T/HEIZGRENZE N (Tag/Nacht)	20	MIN T-VORL (minimale Vorlauftemperatur)	30
HEIZKURVE	20	T-FROST (Frostschutztemperatur)	30
HEIZK-ADAP (Heizkurvenadaption)	21	A-TEMP-VERZ	
RAUMEINFL (Raumfühlereinfluß)	21	(Außentemperaturverzögerung)	30
ANP-RAUMF (Anpassung des Raumfühlers)	21	KURVENABST (Heizkurvenabstand)	31
AUFH-OPTIM (Aufheizoptimierung)	22	ABNAHMEZWANG (Freigabe des Kreises)	31
MAX AUF-ZEIT (Maximale Vorverlegung)	22	I-Regler = Integrativer Regelanteil	
ABSENK-OPTIM (Absenk-Optimierung)	22	(z.B. 30 min)	31
PC FREIGABE	22	<b>Teil 3: Allgemeine Funktionsbeschreibungen</b>	<b>32</b>
ZURUECK	22	Heizkreisregelung	32
<b>Bereich Zeitprogramme</b>	<b>23</b>	Witterungsabhängige Regelung	32
Auflistung der verfügbaren Zeitprogramme	23	Raumfühlereinfluß	32
Auswahl eines Zeitprogramms	23	Warmwasserbereitung	32
Einstellen der Zeit-/Heizprogramme	24	Frostschutzfunktion	32
<b>Bereich Fachmann</b>	<b>26</b>	EEPROM-Check	33
Anlage	26	Pumpen-Nachlauf	33
CODENUMMER	27	Pumpenblockierschutz	33
BUS-KENNUNG (Heizkreisnummer)	27	Mischerblockierschutz	33
ZEITMASTER	27	<b>Teil 4: Installation und Inbetriebnahme</b>	<b>34</b>
T-WE WW (Wärmeerzeugerüberhöhung bei		<b>Installation</b>	<b>34</b>
Warmwasserbereitung)	27	<b>Inbetriebnahme</b>	<b>35</b>
MIN BEGRENZ (Minimalbegrenzung		Ablauf der Inbetriebnahme	35
Wärmeerzeuger)	27	<b>Systembus</b>	<b>36</b>
TAKTSPERRE (Sperrzeit 2. Brennerstufe)	28	Das Heizanlagensystem	36
HYST BRENN 2 (Hysterese 2. Brennerstufe)	28	Die Buskennung	36
Heizkreis	29		

<b>Bei Problemen</b>	<b>37</b>
Reset	37
Fehleranzeige	37
Fehlermeldungen	38
<b>Fehlersuche</b>	<b>39</b>
Allgemein	39
Bei Störung der Kommunikation	39
Pumpen schalten nicht aus	39
Pumpen schalten nicht ein	39
Fehler 81	39
Weitere Fehlernummern	39
<b>Telefonfernschalter</b>	<b>40</b>
<b>Technische Werte</b>	<b>40</b>

## Bedienung im Normalbetrieb

(geschlossene Bedienklappe)



- ▶ Betriebsartenschalter
- ECO-Taste (Unterbrechung der Heizzeit)
- ▯ Party-Taste (Heizzeitverlängerung)
- ☀ Veränderung der eingestellten Raumtemperatur

### ▶ Betriebsartenschalter

Durch mehrfaches Drücken dieser Taste können Sie die gewünschte Betriebsart wählen. Die gewählte Betriebsart wird durch ein Symbol in der Anzeige dargestellt. Sie wird wirksam, wenn die Einstellung 5 s nicht verändert wird. Die folgenden Betriebsarten sind wählbar:

- ⏻ Bereitschaft / AUS  
(Heizen und Warmwasserbereitung AUS, nur Frostschutzfunktion)
- ⌚1 Automatikbetrieb  
(Heizen nach Zeitprogramm 1)
- ⌚2 Automatikbetrieb  
(Heizen nach Zeitprogramm 2)
- ☀ Tagbetrieb  
(24h Heizen mit Komforttemperatur 1)
- ☾ Nachtbetrieb  
(24h Heizen mit Spartemperatur)
- ☰ Sommerbetrieb  
(Heizen AUS, nur Warmwasserbereitung)

### ECO-Taste (Heizzeit-Unterbrechung)



Anzeige (ca. 3s lang) der eingestellten Unterbrechung der Beheizung => Heizen mit der „Abwesend“-Temperatur [ ☾ ]

### Party-Taste (Heizzeit-Verlängerung)



Anzeige (ca. 3s lang) der eingestellten Verlängerung der Beheizung => Heizen mit der „Komfort“-Temperatur [ ☼ ]

### Mit ECO Einstellung/Anzeige starten / Dauer der Heizzeit-Unterbrechung einstellen

ECO drücken => + 1 Stunde pro Betätigung

ECO drücken => - 1 Stunde pro Betätigung

3 sek drücken:  
Heizkreis schaltet bis zur ersten Heizzeit des Folgetages in den Absenkbetrieb.  
Anzeige wechselt kurz auf „ECO“

### Mit Party Einstellung/Anzeige starten / Dauer der Heizzeit-Verlängerung einstellen

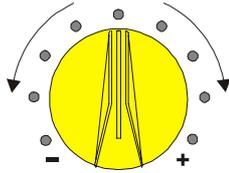
Party drücken => + 1 Stunde pro Betätigung

ECO drücken => - 1 Stunde pro Betätigung

3 sek drücken:  
Heizkreis schaltet bis zur ersten Heizzeit des Folgetages in den Heizbetrieb.  
Anzeige wechselt kurz auf „PARTY“

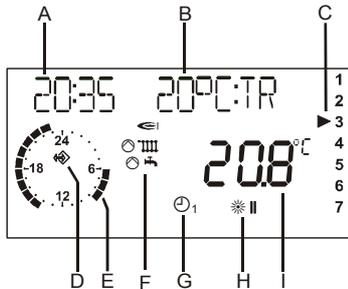
Beenden der eingestellten Party- oder ECO-Funktion durch Betätigen des Betriebsartenschalters ►

## Veränderung der eingestellten Raum Solltemperatur



In Normalstellung wirkt im Heizbetrieb die eingestellte Raumtemperatur (Standard 20°C).

## Anzeige im Normalbetrieb



**!** Aufgrund der Trägheit der Raumtemperatur sind Abweichungen zur gewünschten Raumtemperatur von +/- 1°C normal. Beim Übergang zwischen Absenkbetrieb und Heizbetrieb ergeben sich zeitweilig höhere Abweichungen.

Mit dem Drehknopf kann die gewünschte Raumtemperatur, um  $\pm 5^\circ\text{C}$  verstellt werden. Die am Regler eingestellte Nachttemperatur (Spartemperatur) wird nicht beeinflusst.

Drehen nach rechts => Wärmer (~ 1°C pro Punkt)  
Drehen nach links => Kälter (~ 1°C pro Punkt)

- A aktuelle Uhrzeit
- B geforderte Raum Solltemperatur (in Grad Celsius dargestellt) ohne Nachkommastelle (siehe Seite 17)
- C Wochentag (1=Montag, 2=Dienstag, ..., 7=Sonntag) (hier 3 = Mittwoch)
- D Bus-Symbol (wenn dieses Symbol nicht erscheint Datenleitung zum Kessel überprüfen)
- E Darstellung des aktiven Heizprogramms (hier): 6:00 bis 09.00 Uhr und 14.00 bis 23.00 Uhr
- F Statusanzeige: Brenner AN; Heizbedarf (z.B. Warmwasserbereitung); Heizbedarf und Heizkreis-Pumpe läuft; Bedarf für Warmwasserbereitung (z.B. Ladepumpensperre); WW-Ladepumpe läuft; Kollektorpumpe läuft
- G Betriebsartenschalter (hier 1 => Heizen nach Zeitprogramm 1)
- H Betriebsanzeige bzw. aktueller Zustand (hier: II => Heizen mit Raum Solltemperatur 2)
- I Anzeige der aktuellen Raumtemperatur

**Veränderung der Einstellungen**



 Programmier-Taste

- a) Auswahl einer Werteebene
- b) Auswahl eines Werte zum Verstellen
- c) Speichern eines neuen Wertes

 Plus-Taste  
(Wert suchen oder verstellen)

 Minus-Taste  
(Wert suchen oder verstellen)

 Durch das Öffnen der Bedienklappe gelangt man direkt in den Bedien- oder Verstell-Modus. => In der Anzeige erscheint ANZEIGEN => ANLAGE

 Mit den Plus-/Minus- Tasten Ebene wählen, in der sich der zu verstellende Wert befindet => Übersicht auf den folgenden Seiten

 Prog-Taste drücken! => Öffnen / Auswahl der Ebene

 Mit den Plus-/Minus- Tasten Wert finden => Übersicht auf den folgenden Seiten

 Prog-Taste drücken! => Auswahl des Wertes  
Warndreieck erscheint in der Anzeige  
=> Verstellen ist jetzt möglich

 Mit den Plus-/Minus- Tasten Wert ändern

**entweder** => Wert **nicht** speichern

 Bedienklappe schließen =>  
 Vorsicht! Wert ist nicht gespeichert

**oder** => Wert speichern

 Prog-Taste drücken! => Wert speichern  
Warndreieck erlischt im Display und dann

 Bedienklappe schließen

## Bedienebenen

	Allgemein	SERVICE DATUM/ZEIT/FERIEN
Bedien Klappe öffnen	▼ drücken	↗
	▲ drücken	↘
Anzeigen		ANLAGE WARMWASSER HEIZKREIS
	Benutzer	ANLAGE WARMWASSER HEIZKREIS
		Zeitprogramme
Fachmann		

## Die Bedienung ist in verschiedene Bereiche unterteilt:

### Allgemein - Anzeigen - Benutzer - Zeitprogramme - Fachmann

Beim Öffnen der Bedien-Klappe gelangt man automatisch in den Anzeigenbereich.

- Im Display wird für kurze Zeit (1 Uhrlauf) der aktuelle Bereich „ANZEIGEN“ eingeblendet.
- Nach Ablauf der Uhr wechselt das Display auf die aktuelle Bedienebene „ANLAGE“.
- Beim Wechsel in einen neuen Bereich wird dieser für kurze Zeit (1 Uhrlauf) eingeblendet.

▼/▲ Mit den +/- Tasten die Ebene wählen, in der sich der zu verstellende bzw. der anzuzeigende Wert befindet

🗨 Prog-Taste drücken! => Öffnen / Auswahl der Ebene

▼/▲ Mit den +/- Tasten Wert suchen

🗨 Prog-Taste drücken! => Auswahl des Wertes LED leuchtet=> Verstellen ist jetzt möglich

▼/▲ Mit den +/- Tasten Wert ändern

🗨 Prog-Taste drücken! => Wert speichern LED erlischt

**Bereiche****Allgemein**

Zusammenfassung einer Auswahl von Werten  
 Service => für den Servicetechniker  
 Datum/Zeit/Ferien => für den Benutzer

**Anzeigen**

Anzeige von Anlagenwerten (z.B. Fühler- und Sollwerte).  
 Eine Verstellung ist nicht möglich. Eine Fehlbedienung in  
 diesem Bereich ist somit ausgeschlossen.

**Benutzer**

Zusammenfassung der Einstellwerte, die durch den Betreiber  
 eingestellt werden können.

**Zeitprogramme**

Zusammenfassung der Zeitprogramme für die Heizkreise,  
 den Warmwasserkreis und ggf. die Zirkulationspumpe

**Fachmann**

Zusammenfassung der Werte für deren Einstellung ein  
 Fachwissen erforderlich ist (Installateur).

- ⚠ Das unsachgemäße Verstellen von Werten in der  
 Fachmannebene kann zu einer Schädigung der  
 Anlage bzw. des beheizten Objektes führen. => Werte  
 in der Fachmannebene sind durch eine Code-Nr.  
 geschützt.

**Ebenen**

Die Einstellwerte in den verschiedenen Bereichen sind in  
 Bedienebenen sortiert

- Anlage
- Warmwasser
- Heizkreis

**Anlage**

Alle Anzeige- und Einstellwerte, die sich auf den Wärme-  
 erzeuger oder die gesamte Anlage beziehen, bzw. die sich  
 keinem Verbraucherkreis zuordnen lassen.

**Warmwasser**

Alle Anzeige- und Einstellwerte, die die zentrale Warm-  
 wasserbereitung inkl. Zirkulation betreffen.

**Heizkreis**

Alle Anzeige- und Einstellwerte, die sich auf den zugehörigen  
 Verbraucherkreis beziehen.

Bei Konfiguration z.B. des Heizkreises II als Warmwasser-  
 kreis sind die Einstellwerte für diesen dezentralen Warm-  
 wasserkreis in der Bedienebene „Heizkreis II“ zu finden.

- !** Eine Übersicht aller Einstellwerte finden Sie auf den  
 folgenden Seiten.

## Teil 2: Übersicht der Anzeige- / Einstellwerte

Klappe AUF → mit Ebene suchen und mit öffnen

### Bereich Allgemein

(Hauptebene mit wählen und mit öffnen)

#### Datum/Zeit/Ferien

In diesem Bereich sind verschiedene Werte zusammengefaßt, um einen schnelle Zugriff zu ermöglichen.

(Werte/Wertegruppe mit wählen und mit öffnen)

<b>Zeit-Datum</b> (Ebene Allgemein-> Datum/Zeit/Ferien) Alle Werte dieser Gruppe werden der Reihe nach eingestellt => verstellen mit  => weiter mit	
UHRZEIT (Minuten)	Aktuelle Minuten blinken und können verstellt werden
UHRZEIT (Stunden)	Aktuelle Stunden blinken und können verstellt werden (Sekunden werden beim speichern auf „00“ gesetzt)
JAHR	Aktuelles Jahr einstellen
MONAT	Aktuellen Monat einstellen
TAG	Aktuellen Tag (Datum) einstellen

! Wenn ein Regler der Heizanlage als ZEITMASTER eingestellt wurde (Zeitvorgabe für alle Regler siehe FACHMANN/ANLAGE) oder wenn ein DCF (Funk Uhrzeit Empfänger) in der Anlage installiert ist, wird an allen anderen Reglern der Anlage die Zeiteingabe ausgeblendet.

! Eine Abweichung der Uhr von bis zu 2 Minuten pro Monat ist möglich (ggf. bitte Zeit korrigieren). Bei Anschluß eines DCF-Empfängers wird immer die korrekte Uhrzeit angezeigt.

Der aktuelle Wochentag wird automatisch berechnet. Eine Kontrolle kann über die frei wählbare Zusatzanzeige in der Standard Anzeige erfolgen => Einstellung auf „Wochentag“

Durch die Eingabe des Datums ist die automatische Umstellung von Sommer- auf Winterzeit möglich.

<b>Ferien =&gt; Wertegruppe</b> (Ebene Allgemein-> Datum/Zeit/Ferien) Alle Werte in dieser Ebene werden der Reihe nach eingestellt => verstellen mit ▼/▲ => weiter mit ↩	
JAHR START	Aktuelles Jahr Ferienstart einstellen
MONAT START	Aktuellen Monat Ferienstart einstellen
TAG START	Aktuellen Tag Ferienstart einstellen
JAHR STOP	Aktuelles Jahr Ferienende einstellen
MONAT STOP	Aktuellen Monat Ferienende einstellen
TAG STOP	Aktuellen Tag Ferienende einstellen

<b>Sommerzeit =&gt; Wertegruppe</b> (Ebene Allgemein-> Datum/Zeit/Ferien) Alle Werte in dieser Ebene werden der Reihe nach eingestellt => verstellen mit ▼/▲ => weiter mit ↩	
MONAT START	Monat für Beginn der Sommerzeit einstellen
TAG START	Frühesten Tag für Beginn der Sommerzeit einstellen
MONAT STOP	Monat für Beginn der Winterzeit einstellen
TAG STOP	Frühesten Tag für Beginn der Winterzeit einstellen

! Geben Sie bitte nicht den Reisetag, sondern den ersten Ferientag als Startdatum ein (an diesem Tag wird nicht mehr geheizt).

! Geben Sie bitte nicht den Reisetag als Enddatum ein, sondern den letzten Tag, an dem nicht mehr geheizt werden soll. Bei der Ankunft zu Hause sollten die Wohnung und das Duschwasser warm sein.

! Beenden der Ferienfunktion => z.B. bei vorzeitiger Rückkehr durch Betätigung des Programmschalters.

! Nicht bei Zeitmaster oder DCF

! Die Stanardeinstellung ist für mitteleuropäische Zeitzone gültig. Eine Veränderung ist nur erforderlich, wenn das Datum für die Zeitumstellung durch politischen Beschluß verändert wird.

! Einzustellen ist das Datum, an dem frühestens die Umstellung erfolgt. Der Regler führt die Zeitumstellung am auf das Datum folgenden Sonntag um 2.00 Uhr bzw. 3.00 Uhr morgens durch.

! Ist keine Zeitumstellung gewünscht, stellen Sie bitte den MONAT STOP auf den MONAT START und den TAG STOP auf den TAG START ein.

## Service

In diesem Bereich sind Werte für den Kundendienst zusammengefaßt, um einen schnelle Zugriff zu ermöglichen.

(Bedienebene mit ▽/▲ wählen und mit ↵ öffnen)

 Klappe AUF → mit ▽/▲ Ebene suchen, mit ↵ öffnen

### Weitere Einträge

(Ebene Allgemein-> Service)

Wert mit ▽/▲ auswählen => Wert wird angezeigt

SW-NR XXX-XX	Softwarenummer mit Index
BRENN LAUFZ 1 	 Brennerlaufzeit für Brenner 1
BRENN STARTS 1 	 Brennerstarts für Brenner 1
BRENN LAUFZ 2 	 Brennerlaufzeit für Brenner 2
BRENN STARTS 2 	 Brennerstarts für Brenner 2
RESET BENUTZ 00	Werkseinstellung der Benutzerparameter laden
RESET FACHM 00 (nur mit Code-Nr.)	Werkseinstellung der Fachmannparameter laden
RESET Z-PRG 00	Werkseinstellung der Zeitprogramme laden
ZURUECK	Verlassen der Ebene durch 

### SW-NR XXX-XX

Anzeige der Softwarenummer mit Index (bei Problemen / Fragen zum Regler bitte angeben)

### BRENN LAUFZ und BRENN STARTS

 => Anzeige des aktuellen Wertes  => Zurück  
 gedrückt halten bis Anzeige „RESET“ erlischt => Anzeige zurücksetzen

### RESET ...

Durch die Reset Funktionen können die drei Wertegruppen auf die Werkseinstellung zurückgesetzt werden.  
 Mit  Funktion auswählen, mit ▲ auf „01“ stellen und mit  bestätigen.

**Bereich Anzeigen**

! Nur Anzeige. Kein Verstellen möglich.

<b>Anlage</b>	
(WE => Wärmeerzeuger)	
Mit ▼/▲ Parameter auswählen => Wert wird angezeigt	
T-AUSSEN	Außentemperatur
T-WE SOLL	Solltemperatur des WE
T-WE	Vorlauftemperatur des WE
MODULATION	Aktueller Modulationsgrad **)
T-RELAIS 1	Temperatur des Fühlers
T-KOLLEKTOR 1	Kollektorfühler 1 *)
T-KOLLEKTOR 2	Kollektorfühler 2 *)
T-FESTSTOFF	Feststoffkessel *)
T-PUFFER U 1	Pufferfühler unten 1 *)
T-PUFFER O 1	Pufferfühler oben 1 *)
T-PUFFER U 2	Pufferfühler unten 2 *)
T-PUFFER O 2	Pufferfühler oben 2 *)
ERTR AKT	Aktuelle Solarleistung in W *)
ERTR TAG	Bisheriger Tagesertrag in W/KW/MW *)
ERTR SUM	Bisheriger Gesamtertrag in W/KW/MW *)
ZURUECK	Verlassen der Ebene

! Eine Anzeige erfolgt nur, wenn der Fühler angeschlossen, bzw. der Wert in der Anlage vorhanden ist. Ist der Einstellwert nicht vorhanden, wird er ausgeblendet, oder es erscheinen Striche (- - -) in der Anzeige.

\*) nur bei Solarregler auf dem BUS

**T-AUSSEN**

Die gemessene Außentemperatur wird für die Regelung geglättet. Hier wird der geglättete Wert angezeigt. Durch betätigen der Prog-Taste erhält man den Max-Wert seit 00:00Uhr. Durch drücken der Plus/Minus-Taste kann man zwischen dem Max- und Min-Wert wechseln.

**T-WE SOLL**

Entspricht der höchsten geforderten Temperatur der Verbraucherkreise aus der Heizanlage (inkl. Warmwasserbereitung). Die Mischerkreise fordern Ihre benötigte Temperatur + Heizkurvenabstand (Fachmannwert)

**T-WE**

Gemessene aktuelle Kesseltemperatur

**Modulation**

\*\*) Nur bei modulierenden Brennern

**T-RELAIS 1**

(Temperatur des Multifunktionsfühlers am Regler)

Funktion je nach gewählter Funktion am Regler

Warmwasser	
T-WW SOLL	Aktuelle Warmwasser Solltemperatur nach Heizprogramm, Betriebsartenschalter und Ferienprogramm
T-WW	Aktuelle Warmwassertemperatur
T-WW U	Warmwassertemperatur am unteren Fühler
ZURUECK	Verlassen der Ebene durch 

Heizkreis	
T-RAUMSOLL A	Aktuelle Raum Solltemperatur nach Heizprogramm, (siehe auch Seite 8) Betriebsartenschalter und Ferienprogramm
T-RAUM **	Aktuelle Raumtemperatur
FEUCHTE **	Aktuelle Raumfeuchte in %
T-VORL SOLL	Aktuelle Vorlauf Solltemperatur
T-VORLAUF	Aktuelle Vorlauftemperatur
B-AUF-ZEIT	Letzte benötigte Aufheizzeit bei aktivierter Aufheizoptimierung
ZURUECK	Verlassen der Ebene durch 

\*\* Durch betätigen der Prog-Taste erhält man den Max-Wert seit 00:00Uhr. Durch drücken der Plus/Minus-Taste kann man zwischen dem Max- und Min-Wert wechseln.

**!** Eine Anzeige erfolgt nur, wenn der Fühler angeschlossen, bzw. der Wert in der Anlage vorhanden ist. Ist der Einstellwert nicht vorhanden, wird er ausgeblendet, oder es erscheinen Striche (- - -) in der Anzeige.

**Bereich Benutzer**

Alle Einstellwerte die durch den Betreiber der Anlage eingestellt werden.

<b>Anlage</b>			
Alle Einstellwerte, die <u>keinem</u> Verbraucherkreis zugeordnet werden (Verbraucherkreise: Heizkreise und WW). Wert wählen,  verstellen und  speichern			
Bezeichnung	Wertebereich	Standard	EW*)
DEUTSCH	Nach Ausführung	DEUTSCH	
KONTRAST	(-20) – (20)	0	
AUSWAHL ANZ	Fühler, Wochentag	----	
STATUS	0/1	1	
ZURUECK	Verlassen der Ebene durch		

**\*) EW = Eigene Werte:**

Platz für die Eintragung der in der Anlage eingestellten Parameter!

Klappe AUF → mit Ebene suchen, mit öffnen

**DEUTSCH => Sprache**

Einstellen der Sprache des Reglers

**KONTRAST**

Einstellen der Intensität der Anzeige

**AUSWAHL-ANZ**

Auswahl einer zusätzlichen Anzeige im Standardbetrieb

- => keine zusätzliche Anzeige
- WOCHENTAG => Wochentag (Mo, Di, Mi, ....)
- T-AUSSEN => Außentemperatur (TA)
- T-VORLAUF 1 => Vorlauftemperatur Heizkreis 1 (TV)
- T-WW => Warmwassertemperatur (oben) (WW)
- T-WE => Temp. des Wärmeerzeugers (TK)
- T-RAUM 1 => Raum Solltemperatur Heizkreis 1 (TR)

**Zusätzlich bei entsprechender Anlage:**

- FEUCHTE => Aktuelle Raumfeuchte in % (RF)
- T-RELAIS 1 => siehe Seite 15 (TZ)
- T-KOLLEKTOR => siehe Seite 15 (TS)
- T-PUFFER U => siehe Seite 15 (PU)
- ERTR AKT => siehe Seite 15 (SA)
- ERTR TAG => siehe Seite 15 (ST)
- ERTR SUM => siehe Seite 15 (SG)

**STATUS**

Aktivierung der Statusanzeigen im Standarddisplay  
 (z.B. ☼ Heizzeit, ☾ Absenkezeit, I – III Heizzeit 1, 2 oder 3)

<b>Warmwasser</b>			
<b>Bezeichnung</b>	<b>Wertebereich</b>	<b>Standard</b>	<b>EW</b>
1X WWASSER	00, 01 (AUS/EIN)	00 = AUS	
T-WW 1	Warmwasser Solltemperatur (nur KM/KM1)	50°C	
T-WW 2	Warmwasser Solltemperatur (nur KM/KM1)	50°C	
T-WW 3	Warmwasser Solltemperatur (nur KM/KM1)	50°C	
ANTILEG *)	00/01 (Aus/Ein)	00	
ZURUECK	Verlassen der Ebene durch 		

**1X WWASSER (1x Warmwasser)**

01 => Der Speicher wird für eine Beladung freigegeben (z.B. zum Duschen außerhalb der Warmwasserzeiten)  
 Die Beladung startet, wenn die „Solltemperatur 1“ um die Schalthysterese unterschritten wird.

\*) KM bei Buskennung 00/01

Heizkreis			
Bezeichnung	Wertebereich	Standard	EW
T-RAUM SOLL1*)	5°C – 40°C	20°C	
T-RAUM SOLL2	5°C – 40°C	20°C	
T-RAUM SOLL3*)	5°C – 40°C	20°C	
T-ABSENKUNG	5°C – 40°C	10°C	
T-ABWESEND	5°C – 40°C	15°C	
BOB-WERT	0K – 20K	0K	
HEIZGRENZE T	----, (-5)°C–40°C	19°C	
HEIZGRENZE N	----, (-5)°C–40°C	10°C	
HEIZKURVE	0,00 – 3,00	1,20	
HEIZK-ADAP	00, 01 (AUS/EIN)	00 = AUS	
RAUMEINFL	00 – 20	10	
ANP-RAUMF	(-5,0)K – (5,0)K	0,0K	
AUFH-OPTIM	00, 01, 02	00	
MAX AUF-ZEIT	0:00 – 3:00 [h]	2:00 [h]	
ABSENK-OPTIM	0:00 – 3:00 [h]	0:00 [h]	
PC FREIGABE	0000 - 9999	0000	
ZURUECK	Verlassen der Ebene durch 		

\*) bzw. je nach Funktionswahl Heizkreis T-VORL-TAG oder T-VORL-NACHT

### T-RAUM SOLL 1-3

Einstellen der gewünschten Raumtemperatur  
 T-RAUM SOLL 1 => wirkt in der ersten Freigabezeit,  
 T-RAUM SOLL 2 => wirkt in der zweiten Freigabezeit,  
 T-RAUM SOLL 3 => wirkt in der dritten Freigabezeit des  
 aktiven Heizprogramms für diesen Heizkreis.

### T-ABSENKUNG

Einstellen der gewünschten Raumtemperatur während der  
 Nachtabsenkung

### T-ABWESEND

Einstellen der gewünschten Raumtemperatur während der  
 Ferien und der Heizzeit-Unterbrechung

### BOB-WERT

Bei Wert >0 wird kein Brennerstart zugelassen, solange  
 die Raumtemperatur noch über der eingestellten Raum-  
 Solltemperatur (BOB-Wert) liegt.



Diese Funktion kann durch externe alternative  
 Energieerzeuger, die über eine Busverbindung ver-  
 fügen, beeinflusst werden (z.B. SD3-Can).

### HEIZGRENZE T/HEIZGRENZE N (Tag/Nacht)

Nur gültig, wenn die Funktion aktiviert ist => Einstellwert "Fachmann/Heizkreis/BETRIEB HKP = 01=> Pumpenschaltung nach Heizgrenze"

Übersteigt die durch den Regler gemessene und gemittelte Außentemperatur die hier eingestellte Heizgrenze, so wird die Beheizung gesperrt, die Pumpen schalten ab und die Mischer fahren zu. Die Beheizung wird wieder freigegeben, wenn die Außentemperatur die eingestellte Heizgrenze um 1K (= 1°C) unterschreitet.

HEIZGRENZE T => wirkt während der Heizzeiten

HEIZGRENZE N => wirkt während der Absenkezeiten

„----“ => Die Heizgrenze ist deaktiviert. Die Umwälzpumpe wird nach der Standardfunktion geschaltet (siehe Kapitel Umwälzpumpenschaltung)

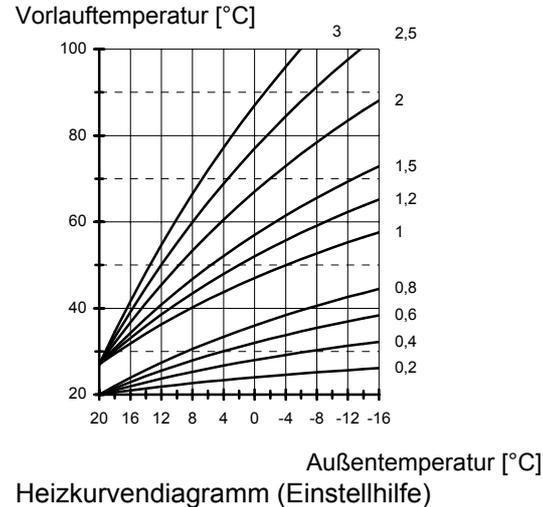
### HEIZKURVE

Die Steilheit der Heizkurve gibt an, um wie viel Grad sich die Vorlauftemperatur ändert, wenn die Außentemperatur um 1 K steigt oder fällt.

#### Einstellhinweis:

Bei kalten Außentemperaturen zu niedrige Raumtemperatur => Heizkurve erhöhen (und umgekehrt)

Bei hohen Außentemperaturen (z.B. 16°C) zu niedrige Raumtemperatur => Korrektur über den Raumsollwert



### Einstellung 0 => Reine Raumregelung

!

Die Heizkurve lässt sich am besten bei Außentemperaturen unter 5 °C einstellen. Die Änderung der Heizkurveneinstellung muß in kleinen Schritten und größeren Zeitabständen durchgeführt werden (mind. 5 bis 6 Stunden), weil sich die Anlage nach jeder Veränderung der Heizkurve erst auf die neuen Werte einstellen muß.

**Richtwerte**

- Fußbodenheizung S = 0,4 bis 0,6
- Radiatorenheizung S = 1,0 bis 1,5

**HEIZK-ADAP (Heizkurvenadaption)**

Funktion zur automatischen Einstellung der Heizkurve

Startbedingungen:

- Außentemperatur < 8°C
- Raumtemperatur < 18°C

Bei der Adaption wird nach 3 h Absenkezeit (nachts) mit dem Aufheizen des Wohnraumes begonnen. Es erfolgt eine Raumtemperaturregelung mit dem Sollwert 21 °C. Sobald die Raumtemperatur 20 °C überschreitet, wird der Raum noch eine ½ h auf 20 °C geregelt. Dann erfolgt die Messung der Vorlauf- u. der Außentemperatur. Aus diesen Werten wird die optimale Steilheit errechnet, die in die Regelung übernommen wird.

Die Berechnung erfolgt nach Aktivierung einmalig. Die kleinste mögliche Heizkurve für Radiatorenheizung wird auf „1“ festgelegt. Für Flächenheizungen (Fußboden, Wand, Decke, ...) sollten Heizkurven kleiner „1“ gewählt werden.

Wenn nach 4 h während der Adaption die Raumtemperatur nicht erreicht wird erfolgt ein Abbruch der Adaption

(Warnzeichen blinkt). Bei Abbruch der Adaption erfolgt eine Wiederholung am nächsten Tag.

**!** Während der Adaption ist die Warmwasserbereitung gesperrt.

**RAUMEINFL (Raumfühlereinfluß)**

Die Kesseltemperatur wird um den eingestellten Wert erhöht, wenn die gewünschte Raumtemperatur um 1K unterschritten wird.

=> Hohe Werte führen zu einer schnellen Regelung mit großen Schwankungen in der Kesseltemperatur.

---- => rein witterungsgeführte Regelung  
 0 => rein witterungsgeführte Regelung \*)  
 20 => reine Raumtemperaturregelung

\*) Sonderfunktion bei RAUMEINFL = 0

Bei einmaligem Heizbedarf in der Nachtabsenkung läuft die Heizkreispumpe bis zur nächsten Heizzeit durch (siehe Kapitel Umwälzpumpenschaltung).

**ANP-RAUMF (Anpassung des Raumfühlers)**

Im Fall einer Raumregelung (z.B. mit FBR) kann der Meßwert bei einem Meßfehler des angeschlossenen Raumfühlers mit diesem Einstellwert korrigiert werden.

### **AUFH-OPTIM (Aufheizoptimierung)**

---

Aktivierung der Funktion zur automatischen Vorverlegung des Heizzeitbeginns.

Beispiel: Heizprogramm 6.00 Uhr – 22.30 Uhr

**AUS:** Um 6.00 Uhr wird mit der Beheizung der Wohnung begonnen.

**EIN:** Die Beheizung wird abhängig von der Witterung und der aktuellen Raumtemperatur so früh begonnen, daß die Wohnung um 6.00 Uhr die eingestellte Raum Solltemperatur gerade erreicht hat.

00 => keine Vorverlegung des Heizbeginns

01 => witterungsgeführte Vorverlegung

02 => raumtemperaturgeführte Vorverlegung

**!** Die Aufheizoptimierung findet nur statt, wenn die Absenkezeit des Heizkreises mindestens 6 Stunden beträgt.

### **MAX AUF-ZEIT (Maximale Vorverlegung)**

---

Nur aktiv bei „AUFH-OPTIM = 01 oder 02“

Um diese Zeit wird der Heizbeginn maximal vorverlegt.

### **ABSENK-OPTIM (Absenk-Optimierung)**

---

Automatische Optimierung der Sperrung des Brenners zum Ende der eingestellten Heizzeit.

Während des eingestellten Zeitraums vor dem Heizzeitende (nur bei letzter Heizzeit) wird der Brenner nicht mehr gestartet, wenn er nicht bereits in Betrieb ist.

Funktion verhindert das kurzfristige Aufheizen des Wärmeerzeugers zum Heizzeitende.

### **PC FREIGABE**

---

Code-Nr. für die Freigabe auf die Heizkreisdaten per PC  
“0000“ => Zugriff ist gesperrt.

### **ZURUECK**

---

Verlassen der Heizkreis-Ebene => Zurück zum Bereich „Benutzer“.

**Bereich Zeitprogramme**

In diesem Bereich können alle Zeitprogramme eingestellt werden.

**Auswahl eines Zeitprogramms**

<b>Auflistung der verfügbaren Zeitprogramme</b>	
Bei maximaler Konfiguration des Reglers Mit ▼/▲ Zeitprogramm auswählen  Zeitprogramm zur Anzeige oder zum Verstellen wählen	
WARMW-PROG	Freigabeprogramm für die Warmwasserladepumpe
HEIZPROG 1	1. Heizprogramm für den Heizkreis des Reglers
HEIZPROG 2	2. Heizprogramm für den Heizkreis des Reglers
ZURUECK	Verlassen der Ebene durch 

Klappe öffnen => „Anzeigen => Anlage“,

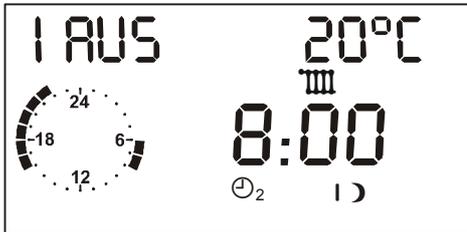
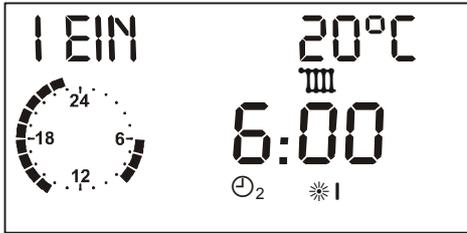
▲ bis Uhr  
=> „BENUTZER => ANLAGE“,

▲ bis Uhr => „ZEITPROGRAMM  
=> „WARMW-PROG“

▼/▲ Zeitprogramm wählen  
=> z.B. „HEIZPROG 2“

= Heizprogramm 2 für den Heizkreis des Reglers

 Zeitprogramm bestätigen / öffnen  
=> „MONTAG“



### Symbole:

I EIN = Erste Einschaltzeit (I AUS = erste Ausschaltzeit)

20 °C = Raum Solltemperatur für die angezeigte Heizzeit

Uhr = Grobdarstellung des Programms [volle Stunden]

⏏ = Programm für den Heizkreis 1

⌚<sub>2</sub> = Heizprogramm 2, ⌚<sub>1</sub> = Heizprogramm 1

★I = Startzeit 1, I▷ = Endezeit 1, ★II = Startzeit 2,

II▷ = Endezeit 2, ★III = Startzeit 3, III▷ = Endezeit 3

## Einstellen der Zeit-/Heizprogramme

▼/▲ Wochentag (Mo-So) oder Block wählen  
(MO-FR => Montag-Freitag, SA-SO => Samstag-Sonntag,  
MO-SO => Montag-Sonntag)

☐ Wochentag/Block öffnen (siehe links)

=> „I EIN 20°C“ Erste Einschaltzeit – Sollwert I = 20°C

▲ erste Einschaltzeit einstellen => zum Beispiel 6:00 Uhr

☐ erste Einschaltzeit bestätigen

=> „I AUS 20°C“ Erste Ausschaltzeit – Sollwert I = 20°C

▲ erste Ausschaltzeit einstellen => zum Beispiel 8:00 Uhr

☐ erste Ausschaltzeit bestätigen

=> „II EIN 20°C“ Erste Ausschaltzeit – Sollwert II = 20°C

▼/▲ / ☐ nach gleichem Muster Ein- und Ausschaltzeit 2 und 3 bitte vollständig eingeben!

▼/▲ weiteren Wochentag/Block zur Eingabe wählen, oder mit „ZURUECK“ Heizprogramm 2 verlassen und weiteres Programm einstellen.

! Die Heizzeiten werden erst nach Eingabe aller Zeiten für einen Wochentag/Block abgespeichert.

„- - -“ für eine Ein- /Ausschaltzeit => Die entsprechende Heizzeit wird deaktiviert.

**Heizprogramm 1**

Werkseinstellung:

Mo. bis Fr.: 06:00 bis 22:00

Sa. und So.: 07:00 bis 23:00

	Heizzeit 1	Heizzeit 2	Heizzeit 3
Mo.			
Di.			
Mi.			
Do.			
Fr.			
Sa.			
So.			

**Heizprogramm 2**

Werkseinstellung:

Mo. bis Fr.: 06:00 bis 08.00, 16:00 bis 22:00

Sa. und So.: 07:00 bis 23:00

	Heizzeit 1	Heizzeit 2	Heizzeit 3
Mo.			
Di.			
Mi.			
Do.			
Fr.			
Sa.			
So.			

**Warmwasser**

Werkseinstellung:

Mo. bis Fr.: 05:00 bis 21.00

Sa. und So.: 06:00 bis 22:00

	Heizzeit 1	Heizzeit 2	Heizzeit 3
Mo.			
Di.			
Mi.			
Do.			
Fr.			
Sa.			
So.			

## Bereich Fachmann

Die Veränderung dieser Einstellwerte ist erst nach Eingabe der Code-Nr. möglich.

△ Falsche Einstellungen dieser Werte können zu Fehlfunktionen und Schäden an der Anlage führen.

\*) Nur bei KM mit zweiter Brennerstufe

Anlage			
Bezeichnung	Wertebereich	Standard	EW
CODENUMMER	0000 – 9999	Eingabe	
CODENUMMER (Verstellung)	0000 – 9999	0000	
BUS-KENNUNG	(00), 01-15	01	
ZEITMASTER	00, 01 (AUS/EIN)	00 = AUS	
*) Nur bei KM mit zweiter Brennerstufe			
MAX T-WE *)	30°C – 110°C	85°C	
MIN T-WE *)	10°C – 85°C	40°C	
T-WE WW *)	0K – 50K	20K	
ANFAHRENTL *)	10°C – 85°C	35°C	
MIN BEGRENZ *)	00/01/02(Aus/Ein/Permanent)	00	
HYSTERESE *)	5 – 20 K	5K	
HYST ZEIT *)	0 – 30 min	10 min	
TAKTSPERRE *)	0 – 30 min	0 min	
HYST BRENN 2 *)	2K – 20K	2K	
ZURUECK	Verlassen der Ebene durch 		

**CODENUMMER**

Nach Eingabe der Codenummer können alle Fachmann-Einstellwerte verändert werden => auch die Codenummer selbst (erster Parameter)

(▲ drücken => CODENUMMER 0000 ↩=> ▲ 1.Ziffer  
↩=> ▲ 2.Ziffer ↩=> ▲ 3.Ziffer ↩=> ▲ 4.Ziffer ↩=> ▲)

**BUS-KENNUNG** (Heizkreisnummer)

Die Heizkreise werden mit „01“ beginnend durchnummeriert. Heizkreisnummern dürfen nicht zweifach vergeben werden. Bei Austauschreglern bitte exakt die Heizkreisnummern des ausgetauschten Reglers einstellen.

**ZEITMASTER**

(Nur ohne DCF oder ZEITMASTER in System)

00 kein Zeitmaster => jeder Heizkreis hat eine eigene Zeit  
01 Regler ist Zeitmaster => alle Regler und Fernbedienungen übernehmen die eingestellte Zeit dieses Reglers.

! Es ist maximal 1 ZEITMASTER im System erlaubt!

\* KM bei Buskennung 00/01

\*\* In Verbindung mit einem Mischerregler mit Bedienung muß die Mischerlaufzeit am Mischerregler eingestellt werden.

**T-WE WW**

(Wärmeerzeugerüberhöhung bei Warmwasserbereitung)

Solltemperatur des Wärmeerzeugers bei Warmwasserbereitung = Warmwasser Solltemperatur + T-WE WW

! Der Wärmeerzeuger muß bei der Warmwasserbereitung mit erhöhter Temperatur gefahren werden, damit die Warmwassertemperatur im Speicher über den Wärmetauscher erreicht werden kann.

**MIN BEGRENZ** (Minimalbegrenzung Wärmeerzeuger)

Verringert Kondensatbildung im Wärmeerzeuger bei geringen Wärmeforderungen. Die Abschaltung des Wärmeerzeugers erfolgt in allen Fällen frühestens bei Erreichen der Minimaltemperatur des Wärmeerzeugers MIN T-WE + HYSTERESE.

00 = Minimalbegrenzung auf Heizkurve

Der Wärmeerzeuger schaltet ein, wenn die von den Verbrauchern geforderte Temperatur unterschritten wird (T-WE SOLL).

01 = Minimalbegrenzung bei Heizbedarf

Der Wärmeerzeuger hält bei Heizbedarf (Pumpenfreigabe) mindestens die eingestellte Minimaltemperatur MIN T-WE.

02 = Permanente Minimalbegrenzung (24h)

Der Wärmeerzeuger hält 24h mindestens die eingestellte Minimaltemperatur MIN T-WE.

### **TAKTSPERRE** (Sperrzeit 2. Brennerstufe)

---

### **HYST BRENN 2** (Hysterese 2. Brennerstufe)

---

Einschalten der 1. Brennerstufe bei unterschreiten der Solltemperatur des Wärmeerzeugers.

Ausschalten der 1. Brennerstufe bei überschreiten der Solltemperatur um HYSTERESE.

#### Einschalten der 2. Brennerstufe

- nach Start der 1. Brennerstufe
- und Unterschreitung der Solltemperatur um 5K (= Start der Sperrzeit / Freigabe 2. Brennerstufe)
- und Ablauf der Sperrzeit

Abschaltung der 2. Brennerstufe bei überschreiten der Solltemperatur um HYSTERESE.

Wiedereinschalten der 2. Brennerstufe bei unterschreiten der Solltemperatur des Wärmeerzeugers.

Abschalten der 1. Brennerstufe bei Freigabe der 2. Stufe nach überschreiten der Solltemperatur um [HYSTERESE + HYST BRENN 2]

Die Parameter dieser Ebene ändern sich entsprechend der gewählten Funktion für den Heizkreis [HK-FUNKTION]

Heizkreis			
Bezeichnung	Wertebereich	Standard	EW
HK-FUNKTION	00 - 01	00	
BETRIEB HKP	00 - 03	00	
Fortsetzung siehe nächste Seiten			

**HK-FUNKTION** (Heizkreisfunktion)

00 => Standard Heizkreis

01 => Regelung auf feste Vorlauftemperaturen

Während der Heizzeiten (siehe Heizprogramm) wird der Heizkreis mit der eingestellten festen Vorlauftemperatur [T-VORL-TAG] gefahren, während der Absenkezeiten entsprechend mit der eingestellten festen Vorlauftemperatur [T-VORL-NACHT].

**BETRIEB HKP** (Betriebsart der Pumpen)

Die Umwälzpumpen werden ausgeschaltet, wenn kein Heizbedarf besteht. Gleichzeitig werden die Mischer zugefahren => „Der Heizkreis wird abgeschaltet“.  
(Wiedereinschalten mit 1K Hysterese)

Die Einstellung betrifft die witterungsgeführte Abschaltung. Die Thermostatabschaltung wirkt bei aktivierter Raumregelung (RAUMEINFL > 0) zusätzlich.

- Raumtemperatur > eingestellter Raum Sollwert + 1K

00 => Standard Umwälzpumpenschaltung

Heizzeit:

- Außentemperatur > eingestellter Raum Sollwert +1K

Absenkezeit:

RAUMEINFL = 0:

- Die Abschaltung erfolgt beim Übergang in den Absenkebetrieb.
- Wiedereinschalten: Raumtemperatur < Raum Sollwert.  
Die Pumpe läuft, nach Einschalten, durch.

RAUMEINFL = "--„:

- Vorlauf Solltemperatur < 20°C.

01 => Pumpenschaltung nach Heizgrenzen

Heizzeit:

- Außentemperatur < eingestellter Tag Heizgrenze+1K

Absenkezeit:

- Außentemperatur < eingestellter Nacht Heizgrenze+1K

02 => Pumpenschaltung nach Heizprogramm

Heizzeit:

- Pumpe ist EIN; Heizkreis ist frei

Absenkezeit:

- Pumpe ist AUS; Heizkreis ist gesperrt

03 => Dauerbetrieb

Die Pumpe läuft 24h durch! Der Heizkreis ist dauernd frei.

Heizkreis			
Bezeichnung	Wertebereich	Standard	EW
MISCHERDYN (Typschild Mischer) **	30 – 240 s	120 s	
MAX T-VORL	20°C – 110°C	80°C	
MIN T-VORL	10°C – 110°C	10°C	
T-FROST	----; (-15)°C – (5)°C	0°C	
A-TEMP-VERZ	0:00 – 24:00	0:00	
KURVENABST	0K – 50K	5K	
ABNAHMEZWANG	00, 01 (AUS/EIN)	01 = EIN	
I-REGLER	OFF, 03:00h-00:15h	OFF	
ZURUECK	Verlassen der Ebene durch 		

### MISCHERDYN (Mischerlaufzeit)

Regelparameter (siehe Typschild des Stellmotors). Benötigte Zeit für das vollständige Öffnen des Mischer (in Sek.).

### MAX T-VORL (maximale Vorlauftemperatur)

Die ermittelte Vorlauf Solltemperatur des Heizkreises wird auf die eingestellte maximale Vorlauftemperatur begrenzt (Überhitzungsschutz).

△ Die Heizkreispumpe des direkten Heizkreises wird erst abgeschaltet, wenn die Kesseltemperatur die eingestellte maximale Vorlauftemperatur um 8K übersteigt. Die Heizkreispumpe wird bereits wieder eingeschaltet, wenn die Kesseltemperatur unter die Temperatur [maximale Vorlauftemperatur + 5K] fällt.

### MIN T-VORL (minimale Vorlauftemperatur)

Die ermittelte Vorlauf Solltemperatur des Heizkreises wird auf die eingestellte minimale Vorlauftemperatur erhöht (z.B. bei Luftheizung).

### T-FROST (Frostschutztemperatur)

Wenn die Außentemperatur unter den programmierten Wert sinkt, schaltet die Anlage in den Frostschutzbetrieb (Einschalten der Pumpen).

„----“ Frostschutzfunktion ist deaktiviert!

### A-TEMP-VERZ (Außentemperaturverzögerung)

Die Wahl der Außentemperaturverzögerung ist der Bauart des Gebäudes anzupassen. Bei schwerer Bauart (dicke Wände) ist eine hohe Verzögerung zu wählen, da sich eine Veränderung der Außentemperatur entsprechend später auf die Raumtemperatur auswirkt. Bei leichter Bauart (keine Speicherwirkung der Wände) sollte die Verzögerung (0 Std.) eingestellt werden.

**KURVENABST** (Heizkurvenabstand)

Die geforderte Kesseltemperatur eines Mischerkreises wird durch Addition der berechneten Solltemperatur für den Vorlauf des Heizkreises mit dem Heizkurvenabstand errechnet. Der Heizkurvenabstand gleicht Fühlertoleranzen und Wärmeverluste bis zum Mischer aus.

**ABNAHMEZWANG** (Freigabe des Kreises)

00 => AUS

01 => Der Heizkreis kann durch übergeordnete Funktionen (z.B. Kühlfunktion eines Wärmeerzeugers zum Schutz vor Überhitzung; Wärmeabführung beim Servicebetrieb) als Wärmesenke/Verbraucher genutzt werden. Für die Dauer der Funktion wird der Heizkreis mit der eingestellten maximalen Vorlauftemperatur beheizt.

**!** Nur bei Mischerbetrieb. Für den Kesselbetrieb ist der Abnahmezwang immer eingeschaltet.

**I-Regler = Integrativer Regelanteil (z.B. 30 min)**

Liegt eine Abweichung der Raumtemperatur von 1K für den eingestellten Zeitraum vor, wird die Vorlauftemperatur um den Wert „Raumfühlereinfluss“ erhöht. Üblicher Wert: „30 min“.

**Warmwasser \*)**

Bezeichnung	Wertebereich	Standard	EW
LP SPERRE	00/01 (Aus/Ein)	01	
PPL	00/01 (Aus/Ein)	00	
ZURUECK	Verlassen der Ebene durch 		

\*) KM bei Buskennung 00/01

**LP SPERRE** (Ladepumpensperre)

Die Ladepumpe wird eingeschaltet, wenn die Kesseltemperatur die Speichertemperatur um 5K übersteigt. Abschaltung bei Kesseltemperatur < Speichertemperatur oder bei Speichertemperatur > Solltemperatur (+Nachlauf).

**PPL** (Pumpenparallellauf)

Die Mischerkreisumpen laufen während der Warmwasserbereitung.

### Teil 3: Allgemeine Funktionsbeschreibungen

#### Heizkreisregelung

#### Witterungsabhängige Regelung

Über die eingestellte Heizkurve wird die Kessel- oder Vorlauftemperatur passend zu der gemessenen Außentemperatur derart bestimmt, daß sich bei einer korrekt ausgelegten Heizanlage im Referenzraum in etwa der eingestellte Raumsollwert einstellt.

=> Für die witterungsabhängige Regelung ist die exakte Einstellung der Heizkurve äußerst wichtig.

Die Umwälzpumpe wird witterungsabhängig gesteuert. Bei Heizbedarf und im Frostschutzbetrieb wird die Umwälzpumpe eingeschaltet.

#### Raumfühlereinfluß

Die aktuelle Raumtemperatur kann über einen vorhandenen Raumtemperaturfühler in die Berechnung der erforderlichen Vorlauftemperatur einbezogen werden.

Der Einfluß-Faktor (Parameterliste) ist zwischen 0 (rein witterungsabhängige Regelung) und 20 (Raumtemperaturregelung mit geringem Außentemperatureinfluß) einstellbar. In der Stellung „----“ ist die Raumtemperaturregelung deaktiviert. Die Stellungen „----“ und „0“ weisen Unterschiede für die bedarfsabhängige Umwälzpumpenschaltung auf.

#### Warmwasserbereitung

Das Warmwasserprogramm des Bedienmoduls wirkt auf die Warmwasser-Solltemperatur I des angeschlossenen Hauptreglers. Das Warmwasserprogramm des Hauptreglers gilt additiv.

#### Frostschutzfunktion

Die Frostschutzschaltung verhindert durch automatisches Einschalten des Heizbetriebes das Einfrieren der Heizungsanlage.

#### Außenfühlerfrostschutz

Wenn die gemessene Außentemperatur unter die eingestellte Frostschutztemperatur sinkt, wird die Raum Solltemperatur für den entsprechenden Heizkreis auf 5°C gesetzt. Der Heizkreis wird freigegeben:

- die Pumpen werden eingeschaltet
- die Wärmeanforderung wird an den Kessel gesendet

„----“ => Außenfühlerfrostschutz deaktiviert

Die Funktion wird beendet, wenn die Außentemperatur um 1K über die eingestellte Frostschutztemperatur steigt.

#### Frostschutz über Raumfühler

Wenn die Raumtemperatur unter 5°C fällt, wird die Frostschutzfunktion aktiviert.

Die Raum Solltemperatur für den entsprechenden Heizkreis wird auf 5°C gesetzt. Der Heizkreis wird freigegeben:

- die Pumpen werden eingeschaltet
- die Wärmeanforderung wird an den Kessel gesendet

#### **EEPROM-Check**

Alle 10 Minuten wird automatisch überprüft, ob die Einstellwerte des Reglers in den angegebenen Grenzen liegen. Wird ein Wert außerhalb der Grenzen festgestellt, so wird er durch den zugehörigen Standardwert ersetzt. Die Bereichsüberschreitung wird durch das blinkende  $\triangle$  und die Fehlernummer 81 angezeigt.

Der Benutzer sollte in diesem Fall die wichtigen Einstellwerte des Reglers überprüfen. Das Warnzeichen erlischt nach einem Neustart des Gerätes (RESET).

#### **Pumpen-Nachlauf**

Bei einer Abschaltung der Umwälzpumpen laufen diese 5 Minuten nach, wenn der Brenner im Zeitraum der letzten 5 Minuten vor dem Abschaltzeitpunkt eingeschaltet war.

#### **Pumpenblockierschutz**

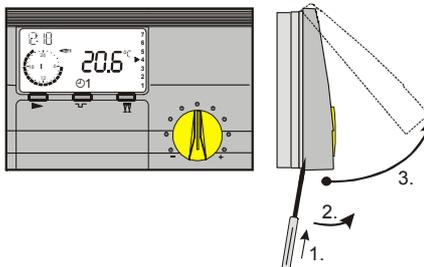
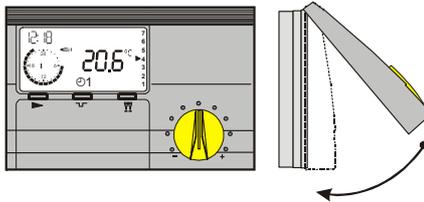
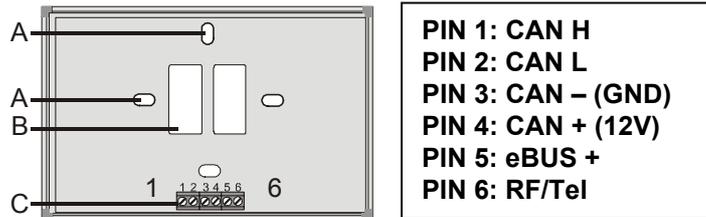
Die Regelung verhindert wirksam das Blockieren der Pumpen aufgrund zu langer Stillstandszeiten. Durch die integrierte Schutzfunktion werden alle Pumpen, die in den vergangenen 24 Std. nicht gelaufen sind, täglich um 12.°° Uhr für 5 Sekunden eingeschaltet.

#### **Mischerblockierschutz**

Wenn der Mischer 24 Stunden nicht bewegt wurde, wird er einmalig um ca. 03:00 Uhr komplett geöffnet. Die Heizkreispumpe wird während dieser Zeit ausgeschaltet. Die Vorlaufmaximaltemperatur wird überwacht. Abbruch bei Vorlaufmaximaltemperatur – 5K.

## Teil 4: Installation und Inbetriebnahme

### Installation



### Montage

1. Sockel auf der Wand befestigen (ca. in Augenhöhe)
2. Klemme 1-4 des Sockels mit den CAN BUS Klemmen des Kessels verbinden.
3. **Optional** Telefonfernswitcher oder externen Raumfühler anschließen [Klemme 3+6]
4. Regleroberteil aufsnappen, dabei an der oberen Kante mittig anlegen/einhaken und anschließend mit leichtem Druck nach unten auf den Sockel schwenken und andrücken.

Abmessungen: 147mm x 97mm x 33mm

- A: Befestigungslöcher (für Montage auf Schalterdose geeignet)
- B: Durchbruch für Kabeldurchführung
- C: Anschlußklemme (PIN 1 ist links)

### Anschlußklemmen

- PIN 1: CAN H
- PIN 2: CAN L
- PIN 3: CAN – (GND) / eBUS - / Telefonfernswitcher (GND)
- PIN 4: CAN + (12V)
- PIN 5: eBUS +
- PIN 6: ext. Raumfühler oder Telefonfernswitcher

### Demontage siehe folgende Seite

**Demontage**

Mit einem Schraubenzieher über die Öffnung in der Unterseite abhebeln. Anschließend mit der Hand die Unterseite in einer Drehbewegung nach oben schwenken.

**Inbetriebnahme**

<b>Inbetriebnahme-Ebene</b>	
Alle Werte dieser Ebene müssen nacheinander –ohne Unterbrechung - eingegeben werden  Ebene öffnen,  Wert verstellen,  Wert speichern und nächsten Wert aktivieren	
DEUTSCH	Sprache einstellen
UHRZEIT	Aktuelle Uhrzeit einstellen: 1. Minute =>  => 2. Stunde
JAHR	Aktuelles Datum einstellen
MONAT	Aktuelles Datum einstellen
TAG	Aktuelles Datum einstellen
BUS-KENNUNG (siehe S. 36)	Nummer für Heizkreis eingeben: 00-15 => Standard 01

**Ablauf der Inbetriebnahme**

1. Bitte lesen Sie diese Anleitung vor der Inbetriebnahme sorgfältig durch
2. Regler montieren, elektrisch anschließen und den Kessel bzw. die Spannungsversorgung einschalten
3. Warten bis die Standard-Anzeige im Regler erscheint
4. Bedienklappe öffnen

Beim ersten Öffnen der Bedienklappe nach dem Einschalten der Spannung erscheint die Ebene „INSTALLATION“ im Display.

5.  INSTALLATION starten
6.  Wert einstellen
7.  Wert speichern und nächster Wert
8. Bedienklappe schließen (Ende INSTALLATION)
9. Programmschalter auf die gewünschte Betriebsart verstellen z.B. Automatik 1(siehe Seite 6)

**BUS-KENNUNG (Heizkreisnummer):**

Die Heizkreise werden mit „01“ beginnend durchnummeriert. Heizkreisnummern dürfen nicht zweifach vergeben werden. „00“ bitte nur bei Austauschreglern verwenden (siehe Seite 36).

## Systembus

### Das Heizanlagensystem

Dieser Regler kann durch Zusatzmodule, die über den integrierten BUS angeschlossen werden, modular erweitert werden. Das System kann in der Maximalausstattung zur Regelung der folgenden Komponenten einer Heizungsanlage verwendet werden

- 1-8 Kessel (modulierend oder schaltend)
- 1-15 gemischte witterungsgeführte Heizkreise
- 0-15 Raumregler (digital oder analog)
- 1 Solarsystem (2 Kollektoren, 2 Speicher)
- 1 Feststoffkessel

Die verschiedenen Komponenten werden einfach an den System-Bus angekoppelt. Die Module melden sich selbstständig im System an und suchen sich über die eingestellte Buskennung (Heizkreisnummer bzw. Kesselnummer) ihre Kommunikationspartner.

### Die Buskennung

#### Bei Mischerreglern und Bediengeräten

Die Buskennung (00-15; Parameter der Fachmannebene) stellt eine Nummerierung der Heizkreise der Anlage dar. Jedes Bedienmodul und jedes Mischermodul erhält als Buskennung die Nummer des zugeordneten Heizkreises.

- Heizkreisnummern (00-15) dürfen nicht zweifach vergeben werden.
- Die Heizkreisnummern 00 und 01 dürfen nicht gleichzeitig verwendet werden.
- Die Heizkreise werden mit „01“ beginnend durchnummeriert.
- Die Heizkreisnummer 00 bitte nur bei Austauschreglern verwenden, wenn die „00“ im ausgetauschten Regler verwendet wurde.

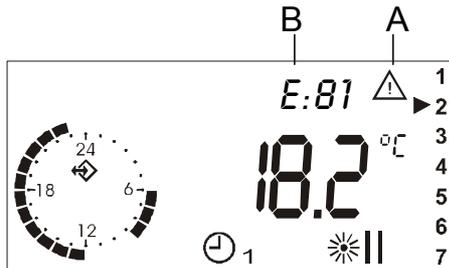
#### Vorbelegung

Heizkreis 1 → 01

- !** Nach der Einstellung aller Buskennungen muß die Heizanlage einmal stromlos geschaltet werden.

**Bei Problemen****Reset**

- Neustart => Reset drücken
- Werkseinstellung laden => Reset + Prog drücken

**Fehleranzeige****Reset**

Mit spitzem Gegenstand (Büroklammer) drücken  
=> Neustart des Gerätes.



Prog-Taste gleichzeitig mit Reset-Knopf drücken,  
Reset-Knopf lösen und Prog-Taste gedrückt halten, bis  
„EEPROM“ in der Anzeige erscheint  
=> Alle Einstellwerte werden auf Werkseinstellung gesetzt  
(außer Heizprogramme und Warmwasserprogramm)

**Fehlernummern:**

**A:** Fehler-Kennzeichnung mit dem Warndreieck

**B:** Fehlerbezeichnung durch eine Fehler-Nummer

**!** Zur Erläuterung der Fehlernummern siehe auch  
Beschreibung der angeschlossenen Regler !

## Fehlermeldungen

Fehlernr.	Fehlerbeschreibung
<b>Kommunikations-Fehler</b>	
E 90	Adr. 0 und 1 am Bus. Die Buskennungen 0 und 1 dürfen nicht gleichzeitig verwendet werden.
E 91	Buskennung belegt. Die eingestellte Buskennung wird bereits von einem anderen Gerät verwendet.
<b>Interne-Fehler</b>	
E 81	EEPROM-Fehler. Der ungültige Wert wurde durch den Standardwert ersetzt  Parameterwerte überprüfen!
<b>Fühler-Fehler (Bruch/Schluß)</b>	
E 67	Kollektorfühler 2
E 68	Kollektorfühler 1
E 69	Vorlauffühler HK2
E 70	Vorlauffühler HK1
E 75	Außenfühler
E 76	Speicherfühler
E 77	Kesselfühler
E 78	Sammlerfühler
E 79	Fühler Multifunktionsrelais 1
E 80	Raumfühler HK1
E 83	Raumfühler HK2 / Pufferfühler unten / Fühler Schwimmbad
E 84	Feuchtfühler

Bei Auftreten eines Fehlers in der Heizungsanlage, erscheint ein blinkendes Warndreieck () und die zugehörige Fehlernummer im Display des Reglers. Die Bedeutung des angezeigten Fehlercodes kann der folgenden Tabelle entnommen werden.

Nach der Behebung eines Fehlers sollte die Anlage neu gestartet werden => RESET.

**RESET** : Kurze Abschaltung des Gerätes (Netzschalter). Regler startet neu, konfiguriert sich neu und arbeitet mit den bereits eingestellten Werten weiter.

**RESET+ ** : Überschreiben aller Einstellwerte mit Standardwerten (außer Sprache, Uhrzeit und Fühlerwerte). Die Zusatz Taste (  ) muß beim Einschalten des Reglers (Netz EIN) gedrückt werden, bis „EEPROM“ in der Anzeige erscheint.

## **Fehlersuche**

### **Allgemein**

Bei Fehlverhalten Ihrer Anlage sollten Sie zunächst die korrekte Verkabelung der Regler und Reglerkomponenten überprüfen.

### **BUS - Anschluß:**

Im Bediengeräten bei Verbindung zum

Mischer => Anzeige des Kommunikationssymbols im Standard Display (je nach Ausführung „“ oder „“)

Kesselregler => Anzeige der Außen- und der Kesseltemperatur (siehe „Anzeigen/Anlage“)

Im Kesselregler bei Verbindung zum

Bediengerät => Anzeige der Raumtemperatur und ausblenden der aktuelle Raum Solltemperatur „----“ (siehe „Anzeigen/Heizkreis“)

Im Mischererweiterungsregler bei Verbindung zum

Kesselregler => Anzeige der Außen- und der Kesseltemperatur (siehe „Anzeigen/Anlage“)

Bediengerät => Anzeige der Raumtemperatur und ausblenden der aktuelle Raum Solltemperatur „----“ (siehe „Anzeigen/Heizkreis“)

### **Bei Störung der Kommunikation**

Verbindungsleitungen überprüfen: Busleitungen und Fühlerleitungen müssen räumlich getrennt von Netzleitungen verlegt werden. Poolung vertauscht?

Busspeisung überprüfen: Zwischen den Klemmen „+“ und „-“ des BUS-Steckers müssen mindestens 8V DC anliegen (Stecker IX, Klemme 3+4). Wenn Sie eine geringere Spannung messen muß eine externe Versorgung installiert werden.

### **Pumpen schalten nicht aus**

Betriebsart überprüfen => Standard  $\ominus$  ( ?). Einstellwert „BETRIEB HKP“ überprüfen (Standard 00).

### **Pumpen schalten nicht ein**

Betriebsart überprüfen => Standard  $\ominus$  ( testen)

Uhrzeit und Heizprogramm überprüfen => Heizzeit

Pumpenschaltung überprüfen => Art der Pumpenschaltung  
Standard => Außentemperatur > Raum Solltemperatur?  
Heizgrenzen => Außentemperatur > gültige Heizgrenze?  
Raumregelung => Raumtemperatur > Solltemperatur + 1K

### **Fehler 81**

Dieser Fehler zeigt eine Veränderung im Speicher des Reglers an (z.B. durch EMV). Überprüfen Sie bitte alle Einstellwerte.

### **Weitere Fehlernummern**

Durch den Kessel- oder Mischerregler können weitere Fehlernummern im Regler angezeigt werden. Bitte schlagen Sie die Bedeutung in den Kesselunterlagen nach.

## Telefonferschalter

Mit einem Telefonferschalter, kann der Regler in den Heizbetrieb (☼) umgeschaltet werden. Die Warmwasserfunktion –bei Betrieb mit externem Speicher- wird während dieser Zeit freigegeben.

### Anschluß des Telefonschalters:

#### **Anschlußklemmen 3+6.**

Sobald an diesen Klemmen ein Kurzschluß erkannt wird, schaltet der Regler in den Heizbetrieb (mit Raum Solltemperatur I) und gibt die Warmwasserbereitung frei. Erst wenn der Kurzschluß wieder aufgehoben wird, heizt die Heizung wieder nach der eingestellten Betriebsart bzw. nach dem eingestellten Heizprogramm.

## Technische Werte

Versorgungsspannung	12 V DC +/- 15%
Stromaufnahme	~ 25mA
Schutzart nach EN 60529	IP 40
Schutzklasse nach EN 60730	III
Gangreserve der Uhr	> 10 Std.
zul. Umgebungstemperatur im Betrieb	0 bis 50 °C
zul. Umgebungstemperatur bei Lagerung	- 20 bis 60 °C
Raumfühler	Meßwiderstand NTC 5 kΩ
Toleranz in Ohm	+/- 1% bei 25°C
Toleranz der Temperatur	+/- 0,2K bei 25°C

Funktionsmängel, die auf falsche Bedienung oder Einstellung zurückzuführen sind, fallen nicht unter Gewährleistung.